

N°	Titre	1 ^{ere}	2 ^e	Comité	Rapport	Amend.	3 ^e	S.R.	Chap.
C-116	Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1996	95/12/12	95/12/12	—	—	—	95/12/13	95/12/15	49/95

**PROJETS DE LOI ÉMANANT DU GOUVERNEMENT
(SÉNAT)**

N°	Titre	1 ^{ere}	2 ^e	Comité	Rapport	Amend.	3 ^e	S.R.	Chap.
S-2	Loi mettant en oeuvre une convention conclue entre le Canada et la République de Hongrie, un accord conclu entre le Canada et la République fédérale du Nigéria, un accord conclu entre le Canada et la République du Zimbabwe, une convention conclue entre le Canada et la République argentine et un protocole conclu entre le Canada et le Royaume des Pays-Bas, en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et apportant des modifications connexes à d'autres lois	94/02/08	94/02/10	Banques et commerce	94/03/15	aucun	94/03/16	94/06/15	17/94
S-9	Loi modifiant la Loi de 1984 sur la Convention Canada-États-Unis en matière d'impôts	95/03/23	95/03/28	Banques et commerce	95/05/02	aucun	95/03/03	95/11/08	34/95

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC DES COMMUNES

N°	Titre	1 ^{ere}	2 ^e	Comité	Rapport	Amend.	3 ^e	S.R.	Chap.
C-207	Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général (rapports) (Sén. Frith)	94/06/14	94/06/15	Finances nationales	94/06/22	aucun	94/06/22	94/06/23	32/94
C-212	Loi reconnaissant le hockey et la crosse comme les sports nationaux du Canada (Sén. Molgat)	94/04/28	94/05/11	Plénier	94/05/12	aucun	94/05/12	94/05/12	16/94
C-216	Loi modifiant la Loi sur l'assurance-chômage (fonctions de juré) (Sén. Gigantès)	95/02/22	95/03/01	Affaires sociales, sciences et technologie	95/03/21	aucun	95/03/22	95/03/26	7/95